

## KÚPNA ZMLUVA časť 3

uzatváraná podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka a zákona 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len ZVO)

### I.

#### Zmluvné strany

Predávajúci: AGRATECH, s.r.o.  
Sídlo: Mlynská 1347, 09301 Vranov nad Topľou  
Zastúpený: Ing. Voľanský Jozef, konateľ  
IČO: 31725210  
DIČ: 2020528290  
IČ DPH: SK2020528290  
Bankové spojenie: UniCredit, a.s.,  
Číslo účtu: SK78 1111 0000 0066 1505 6008

#### (ďalej len „Predávajúci“)

a

Kupujúci: Obec Iňačovce  
Sídlo: Iňačovce 141, 072 11 Iňačovce  
Zastúpený: Ing. Martin Gerzanič, starosta obce  
IČO: 00325236  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.  
Číslo účtu: SK28 5600 0000 0042 0125 9025

#### (ďalej len „Kupujúci“)

ďalej aj spoločne ako „Zmluvné strany“.

### II.

#### Úvodné ustanovenia

1. Predávajúci je úspešným uchádzačom procesu verejného obstarávania na predmet zákazky „**Vybavenie zberného dvora v obci Iňačovce – Časť 3 – Traktor a príslušenstvo**“
2. Podkladom na uzatvorenie tejto kúpnej zmluvy je výsledok procesu verejného obstarávania.

### III. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je predaj a kúpa **Traktora a príslušenstva**, uvedenia do prevádzky a inštruktáže obsluhy a záručného servisu (ďalej len „predmet zmluvy“).
2. Tovar, ktorý je predmetom zmluvy, je špecifikovaný v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.
3. Predávajúci sa na základe tejto zmluvy a v rozsahu v nej vymedzenom zaväzuje dodať predmet zmluvy a previesť na Kupujúceho vlastnícke právo.
4. Predmet zmluvy bude odovzdaný jeho úplným dodaním, odskúšaním, inštruktážou obsluhy a prebratím Kupujúcim.
5. Kupujúci sa zaväzuje predmet zmluvy prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú kúpnu cenu.

### IV. Dodacie podmienky

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet zmluvy v súlade s dohodnutými podmienkami tejto zmluvy.
2. Predávajúci sa zaväzuje odovzdať predmet zmluvy Kupujúcemu najneskôr **do 3 mesiacov od nadobudnutia účinnosti Zmluvy**.
3. Miestom dodania predmetu zmluvy je sídlo verejného obstarávateľa – OBEC IŇAČOVCE.
4. Deň doručovania predmetu zmluvy písomne alebo elektronicky oznámi Predávajúci Kupujúcemu minimálne 3 pracovné dni vopred. Kupujúci sa zaväzuje prevziať predmet zmluvy v oznámenom termíne.
5. Doručenie predmetu zmluvy bude dokladované podpisom zodpovednej osoby Kupujúceho na príslušnom dodacom liste.
6. Kupujúci je povinný bez zbytočného odkladu upozorniť Predávajúceho na zjavné vady zrejmé už pri doručení tovaru.
7. Predávajúci sa zaväzuje uskutočniť inštruktáž zamestnancov Kupujúceho pre prevádzku jednotlivých zariadení v priestoroch Kupujúceho.
8. Po prebratí predmetu zmluvy Predávajúci vyhotoví preberací protokol. Kupujúci po prebratí predmetu zmluvy preberací protokol písomne potvrdí.

### V. Kúpna cena

1. Kúpna cena za predmet zmluvy je stanovená vo výške

cena bez DPH:	89.800,00	EUR
DPH 23%:	20.654,00	EUR
celková cena s DPH:	110.454,00	EUR

Slovom: **jednostodesaťtisícštyristopäťdesiatštyri, 0/100** EUR

2. Detailná cenová kalkulácia predmetu zmluvy je uvedená v Prílohe č.1.
3. Ďalšie náklady, ako dopravu a prípadné preclenie predmetu zmluvy a jeho doručenie Kupujúcemu, uvedenie do prevádzky a inštruktáž obsluhy zabezpečuje Predávajúci na vlastné náklady.

## **VI. Platobné podmienky**

1. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť predávajúcemu dohodnutú kúpnu cenu v zmysle čl. V. tejto zmluvy v eurách na základe doručenej/doručených faktúry/faktúr.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že predmet zmluvy bude dodaný v súlade s touto zmluvou.
3. Predávajúci môže po dohode zmluvných strán priebežne vyhotoviť zálohovú faktúru pred dodaním predmetu zmluvy alebo faktúru za hnutelné veci špecifikované v Prílohe č. 1 dodanej na miesto určenia resp. môže vyhotoviť faktúru za celý predmet zmluvy po dodaní. V prípade čiastkových či zálohových platieb, cena fakturovanej sumy spolu za jednotlivé časti hnutelnej veci nesmie prekročiť kúpnu cenu podľa článku V.
4. Predávajúci vystaví vyúčtovaciu faktúru, po protokolárnom odovzdaní predmetu zmluvy kupujúcemu. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry bude dodací list a preberací protokol.
5. Splatnosť faktúr je 60 dní odo dňa preukázateľného doručenia faktúry do sídla kupujúceho.
6. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti, v súlade so zákonom o účtovníctve ako aj stanovené v § 71 ods. 2 zákona č. 222/2004 Zb. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení, vrátane označenia čísla zmluvy podľa evidencie kupujúceho.
7. Ďalej sa zmluvné strany dohodli, že predložená faktúra bude obsahovať aj údaje, ktoré nie sú uvedené v zákone o DPH, a to:
  - a) číslo zmluvy,
  - b) termín splatnosti faktúry,
  - c) forma úhrady,
  - d) označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platba vykonať,
  - e) meno, podpis, odtlačok pečiatky a telefonické spojenie vystavovateľa faktúry,
  - f) prílohou faktúry bude dodací list s vyznačením jednotkovej ceny za fakturovanú položku (s DPH a bez DPH), počet jednotiek, celková cena (s DPH a bez DPH)
  - g) ITMS kód projektu, názov projektu
  - h) prílohou faktúry musí byť súpis dodávok vo formáte MS Excel.
8. V prípade, že faktúra (daňový doklad) bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, Kupujúci je oprávnený vrátiť ju na oprav a prepracovanie. Predávajúci je povinný faktúru (daňový doklad) podľa charakteru nedostatku opraviť, alebo vystaviť novú. Po dobu opravy t.j. prepracovania a doplnenia nesprávnej alebo neúplnej faktúry nie je Kupujúci v omeškaní s jej úhradou. Lehota splatnosti opravenej resp. doplnenej faktúry začne plynúť odo dňa jej doručenia Kupujúcemu.
9. Faktúru je potrebné zaslať doporučenou listovou zásielkou alebo iným obdobne spoľahlivým spôsobom. Pri faktúre, ktorá bola odoslaná ako obyčajná listová zásielka, nie je možné uplatniť si úroky z omeškania za oneskorenú úhradu faktúry.

## VII.

### Záručná doba, servis a zodpovednosť za chyby

1. Predávajúci je počas záručnej doby povinný poskytovať servisné služby k predmetu zmluvy a to technické prehliadky, údržbu a opravy.
2. Predávajúci sa zaväzuje v prípade poruchy predmetu zmluvy zabezpečiť ich opravu maximálne do 3 pracovných dní odo dňa oznámenia poruchy. V prípade nemožnosti odstrániť poruchu sa zaväzuje na dobu opravy poskytnúť náhradu za opravovaný predmet zmluvy.
3. Predávajúci zodpovedá za vady predmetu zmluvy po dobu 2 rokov od protokolárneho prebratia celého predmetu zmluvy Kupujúcim. Záručná doba neplynie po dobu, po ktorú Kupujúci nemôže užívať predmet zmluvy pre jeho vady, za ktoré zodpovedá Predávajúci.
4. V prípade vady predmetu zmluvy počas záručnej doby má Kupujúci právo na bezplatné odstránenie vady a Predávajúci povinnosť vady odstrániť na svoje náklady. Predávajúci nezodpovedá za vady, ktoré vznikli poškodením predmetu zmluvy hrubou nedbanlivosťou Kupujúceho, jeho konaním v rozpore s inštrukciami ohľadne používania predmetu zmluvy, neodbornou prevádzkou, obsluhou a údržbou alebo používaním v rozpore s návodom na použitie.
5. Kupujúci sa zaväzuje, že nároky z väd predmetu plnenia uplatní bez zbytočného odkladu po ich zistení písomnou formou oprávnenému zástupcovi Predávajúceho.
6. Kupujúci je oprávnený v prípade vadného plnenia požadovať:
  - a) odstránenie väd opravou predmetu zmluvy, ak sú opraviteľné,
  - b) dodanie chýbajúceho množstva alebo časti, alebo
  - c) výmenu vadného predmetu zmluvy (resp. jeho časti) za predmet zmluvy (resp. jeho časti) bez väd.
7. Právo voľby uplatneného nároku podľa bodu 6 písm. a), b), c) musí Kupujúci uviesť v písomne uplatnenej reklamácií. V opačnom prípade má právo voľby Predávajúci.
8. Postup pri reklamácií predmetu zmluvy sa ďalej riadi záručnými podmienkami a príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalších všeobecne záväzných predpisov.
9. Predávajúci, resp. servisná organizácia v zmluvnom vzťahu s predávajúcim, je povinný diagnostikovať a odstrániť vadu technologického zariadenia v lehote 48 hodín od nahlásenia vady (písomného, faxového alebo e-mailového) kupujúcim predávajúcemu. Opravu vykoná predávajúci, resp. servisná organizácia v zmluvnom vzťahu s predávajúcim.

## VIII.

### Ostatné dojednania

1. Predávajúci vyhlasuje, že tovar je nový, nepoužívaný a nie je zaťažený právami tretích osôb.
2. Predávajúci je povinný:
  - a. dodať predmet zmluvy Kupujúcemu v dohodnutom množstve, rozsahu, kvalite, v požadovaných technických parametroch, v bezchybnom stave a dohodnutom termíne,
  - b. strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s dodávaným tovarom a službami, kedykoľvek počas platnosti a účinnosti zmluvy o pridelení nenávratného finančného príspevku z ktorého je predmet tejto zmluvy financovaný, a to

oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnenými osobami sú:

- i. Príslušné ministerstvo zastúpené svojou agentúrou,
  - ii. Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
  - iii. Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
  - iv. Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
  - v. Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. i) až iv) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a ES.
3. Nebezpečenstvo škody na tovare prechádza na Kupujúceho prevzatím predmetu zmluvy.
4. Kupujúci je povinný:
- a) prebrať predmet zmluvy v deň určený Predávajúcim v oznámení podľa článku IV. ods. 4. V prípade neprebratia tovaru Kupujúcim bez udania dôvodu sa tovar považuje za prebratý jeho doručením Kupujúcemu.
  - b) riadne a včas zaplatiť kúpnu cenu dohodnutú v článku V. zmluvy.
5. Predávajúci vyhlasuje, že sú mu známe všetky podmienky plnenia predmetu zmluvy, rovnako ako situácia a prístup na miesto dodania predmetu zmluvy a tiež všetky skutočnosti, ktoré sú rozhodujúce pre dodanie predmetu zmluvy. Dodatočné požiadavky Predávajúceho, ktoré vyplývajú z týchto dôvodov, nebudú uznané.

## **IX.**

### **Zodpovednosť za škodu a zmluvné pokuty**

1. Predávajúci zodpovedá za všetky škody, ktoré vzniknú Kupujúcemu v dôsledku porušenia povinností Predávajúceho, vyplývajúcich z tejto zmluvy, neobmedzene do výšky vzniknutej škody.
2. V prípade vzniku škody porušením povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy ktorejkoľvek Zmluvnej strane, má druhá strana nárok na úhradu vzniknutej škody.
3. Ak Predávajúci nesplní termín podľa bodu IV.2 tejto zmluvy, je povinný zaplatiť Kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z hodnoty predmetu zmluvy za každý deň omeškania.
4. Ak Kupujúci neuhradí Predávajúcemu faktúru v lehote splatnosti, uvedenej v bode VI.4 tejto zmluvy, je povinný zaplatiť Predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z hodnoty predmetu zmluvy za každý deň omeškania.
5. Zmluvné strany nie sú v omeškaní v prípadoch vyššej moci, ak tieto skutočnosti bezodkladne písomne oznámia druhej strane, alebo sú okolnosti vyššej moci všeobecne známe.
6. Na účely zmluvy sa za podstatné porušenie zmluvy sa považuje aj:
  - a) preukázané porušenie právnych predpisov SR a ES pri plnení predmetu zmluvy súvisiacich s činnosťou Zmluvných strán;
  - b) neplnenie zmluvy z dôvodov na strane Predávajúceho, pričom toto neplnenie zmluvy nie je z dôvodov na strane Kupujúceho;

- c) vyhlásenie konkurzu alebo reštrukturalizácie na majetok Predávajúceho alebo Kupujúceho, resp. zastavenie konkurzného konania pre nedostatok majetku, alebo vstup Predávajúceho do likvidácie;
- d) opakované dodanie predmetu zmluvy alebo jeho časti s vadami (vady v množstve, v akosti, vo vyhotovení, v dodaní iného tovaru ako určuje Zmluva, vady v dokladoch potrebných k užívaniu) alebo s právnymi vadami,
- e) omeškanie Predávajúceho s dodaním predmetu zmluvy oproti dohodnutému termínu dodania o viac ako 15 kalendárnych dní bez uvedenia dôvodu, ktorý by omeškanie ospravedlňoval (vyššia moc),
- f) ak kúpna cena bude fakturovaná v rozpore s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve,
- g) Predávajúci dodá Kupujúcemu predmet plnenia takých parametrov, ktoré sú v rozpore s touto zmluvou,
- h) Kupujúci je v omeškaní so zaplatením faktúry viac ako 60 kalendárnych dní.
- i) Porušenie povinnosti Predávajúceho podľa článku VIII., bod 5 tejto zmluvy.
- j) Nesplnenie záväzku predávajúceho odstrániť reklamovanú závalu predmetu zmluvy po dobu dlhšiu ako 15 kalendárnych dní po určenom termíne jej odstránenia.

## **X.**

### **Doba trvania a zánik zmluvy**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvu je možné ukončiť:
  - a) na základe vzájomnej dohody zmluvných strán,
2. okamžitým odstúpením od zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvy
  - b) okamžitým odstúpením od zmluvy zo strany Kupujúceho ak nastali okolnosti podľa §19 ZVO.
3. Odstúpenie od zmluvy sa uskutoční písomným oznámením odstupujúcej zmluvnej strany adresovaným druhej zmluvnej strane zároveň s uvedením dôvodu odstúpenia od zmluvy a je účinné okamihom jeho doručenia. V prípade pochybností sa má za to, že je odstúpenie doručené tretí deň po jeho odoslaní. Doručuje sa zásadne na poslednú známu adresu zmluvnej strany.
4. Odstúpenie od zmluvy má následky stanovené príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, pokiaľ sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak.
5. Pre účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú udalosti, ktoré nie sú závislé od konania zmluvných strán a ktoré nemôžu zmluvné strany ani predvídať ani nijakým spôsobom priamo ovplyvniť, ako napr.: vojna, mobilizácia, povstanie, živelné pohromy, požiare, embargo, karantény, atď. Oslobodenie od zodpovednosti za nesplnenie predmetu plnenia trvá po dobu pôsobenia vyššej moci, najviac však dva kalendárne mesiace. Po uplynutí tejto doby sa zmluvné strany dohodnú o ďalšom postupe. Ak nedôjde k dohode, má strana, ktorá sa odvolala na okolnosti vylučujúce zodpovednosť, právo odstúpiť od zmluvy. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.

## XI. Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Neoddeliteľnou prílohou tejto zmluvy je Príloha č. 1 - technická špecifikácia predmetu Zmluvy.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami. Zmluva je účinná po splnení nasledovných podmienok:
  - a) zverejnenie podľa §47a, ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na §5a zákona č.211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
  - b) ukončenie kontroly verejného obstarávania, ak ÚVO ako SO neidentifikoval nedostatky, ktoré by mali alebo mohli mať vplyv na výsledok VO, pričom rozhodujúci je dátum doručenia záznamu z kontroly prijímateľovi. Ak boli v rámci kontroly VO identifikované nedostatky, ktoré mali alebo mohli mať vplyv na výsledok VO, zmluva nadobudne účinnosť momentom doručenia písomnej akceptácie navrhovanej ex ante finančnej opravy uvedenej v správe z kontroly vypracovanej poskytovateľom a kumulatívneho splnenia podmienky na uplatnenie ex ante finančnej opravy. Ak zákazka, ktorej výsledkom bolo uzavretie zmluvy nebola predmetom kontroly ÚVO ako SO z dôvodu, že nebola vyhodnotená ako riziková, zmluva nadobudne účinnosť dňom doručenia oznámenia poskytovateľa prijímateľovi, že zákazka nebola na základe poskytovateľom vykonanej rizikovej analýzy vyhodnotená ako riziková.“  
V prípade, že zmluva nenadobudne účinnosť do 12 mesiacov od jej platnosti, má sa za to, že nebola uzatvorená.
3. Zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné realizovať v súlade s §18 ZVO. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len formou písomných dodatkov, obojstranne odsúhlasených oboma Zmluvnými stranami.
4. Ak táto zmluva podlieha podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov povinnému zverejneniu. Predávajúci berie na vedomie povinnosť Kupujúceho na zverejnenie tejto zmluvy ako aj jednotlivých faktúr vyplývajúcich z tejto zmluvy a svojim podpisom dáva súhlas na zverejnenie tejto zmluvy vrátane príloh v plnom rozsahu.
5. Zmluva je vyhotovená a podpísaná v troch rovnopisoch, z ktorých po podpísaní obdrží Kupujúci dve a Predávajúci jedno vyhotovenie.
6. Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike. Prípadné spory a nedorozumenia, ktoré vzniknú zo zmluvy sa budú zmluvné strany snažiť riešiť predovšetkým formou dohody, ktorá musí mať písomnú formu a v prípade, že sa zmluvné strany nedohodnú, budú sa riadiť slovenským právnym poriadkom a všetky spory z tejto zmluvy budú riešené príslušnými slovenskými súdmi.
7. V prípade zmeny obchodného mena, názvu, sídla, právnej formy, štatutárnych orgánov alebo i spôsobu ich konania za zmluvnú stranu, bankového spojenia a čísla účtu, oznámi strana, ktorej sa niektorá z uvedených zmien týka, písomnou formou túto skutočnosť druhej zmluvnej strane, a to bez zbytočného odkladu, inak povinná zmluvná strana zodpovedá za všetky škody z toho vyplývajúce alebo náklady, ktoré v tejto súvislosti musela vynaložiť druhá zmluvná strana.

8. V prípade, ak niektoré ustanovenie tejto Zmluvy je alebo sa stane neplatným alebo neúčinným, nedotýka sa to ostatných ustanovení tejto Zmluvy, ktoré zostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa v takom prípade zaväzujú dodatkom k tejto Zmluve nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie ustanovením platným alebo účinným znením, ktoré čo najlepšie zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu ustanovenia neplatného alebo neúčinného. Do uzavretia takého dodatku platí zodpovedajúca právna úprava všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa so zmluvou oboznámili a s jej obsahom súhlasia, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.
10. Práva a povinnosti z tejto zmluvy prechádzajú aj na právnych nástupcov zmluvných strán.

Za Predávajúceho:

Za Kupujúceho:

Vo Vranove nad Topľou, dňa .....

V..... dňa .....

.....\_

.....

AGRATECH, s.r.o.

Ing. Voľanský Jozef, konateľ

Prílohy zmluvy:

Príloha č. 1 - technická špecifikácia predmetu Zmluvy



**Traktor a príslušenstvo**

<b>Položka č.1:</b>	<b>Traktor 1ks</b>				
<b>Identifikácia ponúkaného zariadenia (názov/označenie výrobku)</b>					Zetor Major CL 80
<b>Funkcia</b>					
<b>Technické vlastnosti</b>	<b>Jednotka</b>	<b>Minimum</b>	<b>Maximum</b>	<b>Presne</b>	<b>Ponúkané parametre</b>
výkon motora	kW	55			55,4
počet valcov motora	počet	4			4
objem min 2900 cm <sup>3</sup>		2900			2925
zadný vývodový hriadeľ	otáčky	540/1000			540/1000
objem nádrže	l	80			80
maximálna pojazdová rýchlosť	km/hod	30			30
prevádzková hmotnosť	kg	2900			2960
<b>Technické vlastnosti</b>	<b>Hodnota / charakteristika</b>				<b>Ponúkané parametre</b>
Nový tovar – nejazdený	áno				áno
typ prevodovky – mechanická reverzná alebo ekvivalent	áno				áno
trojbodový záves min. kategória II					áno
klimatizácia	áno				áno
autorádio	áno				áno
nastaviteľný volant	áno				áno
riadenie plne synchronizované	áno				áno
rázvor min. 2100 mm	áno				áno
zaškolenie a doprava na miesto dodania	áno				áno

<b>Položka č.2:</b>	<b>Nakladač ku traktoru s lopatou 1ks</b>				
<b>Identifikácia ponúkaného zariadenia (názov/označenie výrobku)</b>					Zetor ZL36
<b>Funkcia</b>					
<b>Technické vlastnosti</b>	<b>Jednotka</b>	<b>Minimum</b>	<b>Maximum</b>	<b>Presne</b>	<b>Ponúkané parametre</b>
nosnosť v otočnom bode	kg	1500			1520
výška zdvihu v oku výložníka	mm	3400			3400
hmotnosť	kg		800		390
<b>Technické vlastnosti</b>	<b>Hodnota / charakteristika</b>				<b>Ponúkané parametre</b>
čelný nakladač s lopatou kompatibilný s traktorom	áno				áno
ovládanie joystickom	áno				áno
EURO úchyt	áno				áno
nový tovar – nepoužívaný	áno				áno
systém tlmenia nárazov	áno				áno
univerzálna lopata z ocele 1 ks: EURO úchyt, šírka min. 2000 mm, objem min. 0,6 m <sup>3</sup> , nosnosť min 1000 kg	áno				áno
zaškolenie a doprava na miesto dodania	áno				áno

<b>Položka č.3:</b>	<b>Štiepkovač ku traktoru 1ks</b>				
<b>Identifikácia ponúkaného zariadenia (názov/označenie výrobku)</b>					Bystroň Pirba
<b>Funkcia</b>					
<b>Technické vlastnosti</b>	<b>Jednotka</b>	<b>Minimum</b>	<b>Maximum</b>	<b>Presne</b>	<b>Ponúkané parametre</b>

Maximálny priemer vkladaneho materiálu	cm	10			10
Výkon štiepkovača	m <sup>3</sup> /h	6			7
<b>Technické vlastnosti</b>	<b>Hodnota / charakteristika</b>				<b>Ponúkané parametre</b>
Nový tovar – nepoužívaný	áno				áno
Štiepkovač na drvenie kmeňov stromov, rôzneho dreveného odpadu, konárov pri spílovaní stromov atď., určený k štiepkovaniu drevnej hmoty, na trojbodový záves traktora a poháňaný z kardanu od traktora	áno				áno
Otočný vyfukovací komín s nastavením sklonu vyfukovania	áno				áno
Bezpečnostná brzda	áno				áno
Plne kompatibilný s ponúkaným traktorom	áno				áno
Zaškolenie a doprava na miesto dodania	áno				áno

<b>Položka č.4:</b>	<b>Traktorový príves 1ks</b>				
<b>Identifikácia ponúkaného zariadenia (názov/označenie výrobku)</b>					Remi STS, TN-09 /5t/
<b>Funkcia</b>					
<b>Technické vlastnosti</b>	<b>Jednotka</b>	<b>Minimum</b>	<b>Maximum</b>	<b>Presne</b>	<b>Ponúkané parametre</b>
Prípustná celková hmotnosť	kg	6500			6530
Užitočná hmotnosť	kg	4500			5000
Dĺžka korby	mm	3700			4000
Šírka korby	mm	1900			2000
Výška bočníc – vnútorná	mm	500			500
Objem	m <sup>3</sup>	3,7			4,0
<b>Technické vlastnosti</b>	<b>Hodnota / charakteristika</b>				<b>Ponúkané parametre</b>

jednonápravový	áno				áno
Nový tovar – nepoužívaný	áno				áno
Spôsob sklápania: na 3 strany	áno				áno
Plne kompatibilný s ponúkaným traktorom	áno				áno
Doprava na miesto dodania	áno				áno
Brzdy prívesu vzduchové dvojokruhové (alebo ekvivalent) s ručnou parkovací brzdou	áno				áno

Za Predávajúceho:

Za Kupujúceho:

Vo Vranove nad Topľou, dňa .....

V..... dňa .....

.....\_

.....

AGRATECH, s.r.o.

Ing. Voľanský Jozef, konateľ